

CRITERIA PA ESCOHE E TUMBA GANADOR

Festival di Tumba ta un festival di cancion cu composicionnan nobo. No cancionnan edita ni adapta. Den un Festival di cancion loke ta mas importante ta e **composicion**.

Kiko ta un composicion?

Un composicion ta un obra musical nobo, esta un creacion no existente. Compone ta nifica crea algo nobo. Den e caso aki combina elementonan musical den un structura nobo.

Si e obra musical aki tin un melodia nobo, sin letra, e ta un ***composicion instrumental***.

Un composicion ta un obra musical cu letra i melodia nobo.

E interprete e ora ey ta canta e texto conforme e melodia corespondiente. Un composicion ta consisti di dos (2) parti:

- Compositor di *melodia* i autor di e *letra*. Si ta mesun persona crea tanto e *melodia* como e *letra*, e ora e persona ey ta e compositor.
- Esun cu crea e texto (e letranan) ta autor di letra, y no compositor.

Internacionalmente e melodia ta 60% di e composicion i letra ta 40% di e Composicion.

Aki na Aruba nos ta mantene e repartishon 50-50.

Den caso cu un persona entrega un texto sin melodia na un areglista, cu ta rekeri basta cambio (entre 40% pa 50%) na e texto, i mester agrega mas frase of texto na e obra, e ora e areglista den e caso aki ta bira e compositor di melodia i co-autor di letra y tambe lo tin e derecho di 75% di e obra musical.

Ta considera un obra musical como plagia, ora cu e tin liña melodico di varios compas (8) di un otro obra musical.

Un Composicion ta consisti di diferente parti importante. E aspectonan mas importante ta Letra i Melodia. Pero e parti di entonashon i areglo tambe ta parti integral di e totalidat. Den farandula Internacional, durante e ultimo 35 añanan, tambe nan a incorpora e parti di entonacion den e aspectonan cu un cuerpo di hurado mester tene cuenta cune ora mester defini un composicion ganador.

Den nos festival di Tumba e aspectonan cu ta importante ta:

- **Letra i Melodia (cu tin e peso mas grandi)**
- **Ritmo i Areglo**
- **Ambiente den caya**

Entonacion ta forma parti di e seccion mas importante cu ta Letra i Melodia. Ta bon pa menciona cu musiconan participante tambe mester tene bon cuenta cu e reglanan aki pa interpreta y uza e reglanan aki corecto.

Cualquier un dje aspectonan aki por influencia e puntuacion final i consecuentemente, e Tumba ganador.

Hopi biaha nos ta pensa cu si un hende gana den letra, automaticamente ta e *mester* tin e tumba ganador. Esaki no ta corecto, si nos razona di e manera aki, e ora nos tin cu elimina tur e aspectonan manera melodia, entonashon, ritmo i areglo.

O sea si nos tin un letra masha bunita cu por sali ganador, den cualquier competencia di poesia, no necesariamente e mester gana den un competencia di musica/canto, caminda ta importante pa e letranan bon aki, ta wordo sosteni pa ***bon melodia, bon areglo i bon entonacion.***

Festival di Tumba di Carnaval 2019 lo tuma lugar dia 2 di februari 2019. Tur banda musical cu lo participa den festival di tumba 2019, **mester firma un papel di inscripcion no mas tarda cu diaranson 23 di januari 2019, te cu 5or di atardi na oficina di Diario TV.**

Mester entrega **lista di e integrantenan** (incluso,refuerso i bailarin(nan)) **pa mas tarda diahuebs 24 di januari 2019 te cu 5'or di tardi na oficina di Diario TV, maximal di 30 persona).** Esaki ta facilia e preparacion di banchi. Solamente **un banda musical** por pidi banchi pa bailarin(a)

Fecha di inscripcion ta **diadomingo 20 di januari 2019.**

Mester **paga** un inschrijfgeld di **100 florin** y tambe entrega e siguiente detayenan di e Composicion:

1. Titulo di e Composicion
2. Number(nan) di e Compositor(nan)
3. Number (nan) di e cantante
4. Number(nan) di e areglista
5. Number di e banda musical

Ultimo dia pa entrega letra ta **diahuebs 31 di januari 2019** te cu 5'or di atardi na oficina di Diario TV of via email. Mester bisa cu entrega di letra por tuma lugar for di dia di inscripcion i tur e dianan despues, bou di ora di trabou na Diario T.V of via email.

E pago di 100 florin lo wordo usa bek pa snacks y bebida (no alcoholico) parti patras di stage pa musiconan.

Entrega di Letra mester sosode por medio di:

1. USB Stick
2. Of email na tumba@mail.com

Entrega di e letranan mester sosode den Microsoft Word of den formato di PDF.

E listanan di partisipacion oficial lo keda publica pa mas tarda diasabra 27 di januari 2019 den medionan di comunicacion.

E Composicion mester ta na bon papiamento. Palabranan di otro idioma cu a bira parti di nos lenga naturalmente tambe ta permiti. Ritmo di e Composicion mester ta pre-dominantemente Tumba. Ta permiti un cambio di ritmo di 24 compas binario (2 beat) maximo.

E 24 compasnan aki por ta:

- 1 x 24 compas
- 2 x12 compas
- 3 x 8 compas.

E miembronan di hurado, pa ritmo i areglo lo controla e cantidad di compas di e cambio di ritmo. Pa cada compas adicional lo reduci punto di e siguiente forma :

24 te cu 48 compas: hurado lo kita 35 punto

Mas cu 48 compas: hurado lo descualifica e Composicion.

Por uza tur ritmo den e cambio!

E Composicion por trata tur topico di nos comunidad pa engrandece nos carnaval.

No ta permiti Composicion cu tin un **melodia** existente. Esaki lo ser huzga pa Presidente di Hurado den consulta cu e cuerpo di hurado, pa evalua conforme e criterionan existente, si ta trata aki di un situashon di plagia.

No ta permiti Composicion existente cu a adapta su letra pa Festival di Tumba.

No ta permiti pa Composicionnan cu ta competi zona publicamente prome ku presentacion oficial.

Pues ta nifica tambe cu si e Composicion aparese e.o. riba YOUTUBE of cualkier otro rednan social, lo sanciona e Composicion door di seccion di hurado di letra i melodia.

Pa loke ta trata plagia(nan) constatada pa miembronan participante, tin un prosedura adhunto pa atende.

Tur keho oficial por tuma lugar unicamente pa medio di un participante/cantante di Festival di Tumba i entrega por escrito no mas tarda cu 1 siman despues di Festival di Tumba serka Presidente di Hurado.

Den caso cu viola e reglanan i cu ta wordo prueba cu e Composicion no ta original, lo descualifica e Composicion. (parti di boet si ta paga inschrijving)

Den caso cu e Compositor tin duda, ta bon pa e mes acudi serca Presidente di Hurado pa un opinion riba esaki, cu na su turno lo consulta cu e seccion di hurado di letra i melodia.

Si e comishon sugeri cambio den letra di e Composicion ta pone Presidente di e organizador na altura di su evaluashon. Den caso di violacion di e regla aki, lo tin como consecuensia cu e Composicion lo haña un boet di 50 punto.

Tur Composicionnan lo bin na remarke pa premio di areglo mas sobresaliente. Tur areglista ku kier bin na remarke pa gana e premio aki mester entrega score di e tumba no mas tarda cu diabierna 1 di february pa 12or di merdia via email na tumba@mail.com

SISTEMA EVALUASHON DI E TUMBA

- Sistema di puntuacion ta segun articulo 7 di instrucionon di Hurado.
- E cantante por balia i actua riba tarima i ta permiti pa tene mic den man. Ta prohibi pa hasi movecionan vulgar i pa baha for di stage.
- Un piesa por dura maximal 6:15 minuut. Na di 5:15 minuut, lus oranje lo sende i na di 6:15 minuut, lus corra. E Timekeeper ta registra e cantidad di secondes despues di 6 minuut i 15 seconde i ta informa presidente di hurado di esaki. E presidente di hurado lo deduci dos (2) punto pa cada seconde riba 6 minuut y 15 seconde. Despues di 6 minuut i 30 seconde lo mute e zonido pafor.
- Pa evita cu ta interpreta e tumba demasiado pura, lo fiha e tempo entre 150-170 bpm (riba metronomo) pa toka e tumba.

Reglanan di Festival

1. Tur banda musical mester ta uniforma. No ta permiti vestuario of movecionan erotico of vulgar riba tarima.
2. No ta permiti uniform cu propaganda commercial sin autorisacion di directiva di festival di Tumba (Loco Lobo Productions).
3. Cada banda musical mester consisti di por lo menos 5 musico.
4. No ta permiti pa hasi ningun promocion pa ningun cas commercial sin autorisacion di directiva di festival di Tumba (Loco Lobo Productions).
5. Un banda musical mester consisti di mas cu 50% di personanan cu passport hulandes.
6. Un banda musical cu mantene mas cu 50% di su constelacion original y cambia di number ta wordo considera un banda musical. Si constata cu e banda ei ta forma pa e mesun musiconan, lo descualifica esnan envolvi.
Cada director, of su representante, ta responsabel pa inscripcion di tur compositor i cantante cu su banda ta compaña. Esaki ta enserá cu e mester disponi di tur dato di su banda musical. E banda mester presenta den mesun constelacion cu ela inscribi. Den caso di forza mayor directiva di organisacion por duna dispensashon. Violashon di e regla aki por conduci na descualificacion.
7. Un banda musical mag di compaña un maximo di 5 composicion. Un compositor por participa cu cuanto composicion cu e ta desea.
8. Despues di e resultado final e Rei of Reina di Tumba lo interpreta e tumba ganador hunto cu e finalistanan.
9. Tur participante na e festival mester respeta decision di hurado y comporta nan mes como digno participante di festival.
10. Despues di Festival di Tumba, tur participante cu ta desea, por solicita pa un afspraak te cu diaranson 6 di February cu president di hurado, pa e por tira un bista riba su resultado final.
E president ta stipula fecha, orario y lugar caminda por haja e informacionan menciona. Despues di e fecha aki president lo entrega tur resultado na e organizador cual ta Loco Lobo Productions.

Instruccion pa Hurado Festival di Tumba 2019

Responsabilidad: Hurado ta cai directamente bow di responsabilidad di president di Hurado y e organizador, respectivamente Rodney v/d Biezen y Loco Lobo Productions.

Cuerpo di Coordinacion di Hurado

President: Rodney van der Biezen
Vice Presidente:
Secretaria/o:
Time Keeper: Alfred Huntington

Input Official

Un accountant bureau lo ta encarga cu supervision di datonan.

Nombramento di Miembronan di Hurado

1. Organizador ta nombra president di hurado.
2. President di Hurado ta encarga pa buska su cuerpo di hurado y lo presenta esaki na e organizador.
3. Prome cu Festival di Tumba, president di hurado ta invita henter e cuerpo di hurado pa un reunion informativo 1 siman prome cu Festival di Tumba.

Cantidad di Miembronan di Hurado

- | | |
|-----------------------------------|-----------|
| 1. Pa letra, Melodia y entonacion | 3 Miembro |
| 2. Pa ritmo y Arreglo | 2 Miembro |
| 3. Pa ambiente di Carnaval | 2 Miembro |

Tarea di Miembronan di Hurado

1. Huzga e tumbanan segun reglanan stipula di Organizador di maner objetivo
2. Duna e puntuacion corespondiente, conforme e table di puntuacion.

Regla pa Hurado

1. No ta permiti ningun miembro di hurado communica ni comenta resultado di e festival cu **NINGUN persona afor di e Cuerpo di Hurado**.
2. Miembronan di hurado **mester** ta presente 1 ora prome cu e ora stipula pa e comienso di e festival.
3. Miembro di hurado no por laga ningun hende influencia nan juicio y puntuacion.
4. Miembronan di hurado ta sigui instruccion solamente di e cuerpo di coordinacion.
5. No ta permiti Ningun miembro di hurado acepta nada di come fo di bebe for di publico.
6. Miembronan di hurado no ta permiti pa bebe mas cu 3 bebida alcoholico riba e anochi. E miembro di hurado mester tin control completo di su habilidadnan mental. Presidente di hurado lo controla uso di bebida alcoholico pa evita cu ta surpasa e cantidad permisibel.
7. Miembronan di hurado mester huzga independiente y ta prihibi pa influencia coleganan hurado.
8. Ningun miembro di hurado no por comenta nada cu prensa ni publico riba asuntonan interno di cuerpo di hurado.
9. Violacion di e reglanan aki por conduci na expulsion inmediato di miembro concerni for di hurado.

Capacidad di e miembro di Hurado

Pa Letra y Melodia y Entonacion:

E persona mester:

- Tin conosemento di idioma papiamento, preferibel e mester ta un compositor, escritor of declamador.
- Gusta ambiente di carnaval.
- Conose musica di Aruba
- Tin experiencia den ramo musical pa e por reconoce cierto linjanan melodico.
- Tin un bon oido musical
- E mester ta integro y imparcial (neutral).

Pa Ritmo y Areglo:

E persona mester:

- Ta gusta ambiente di carnaval.
- E mester tin experiencia den ramo di musica y conocimiento di harmonia
- Tin conocimiento di musica di Aruba
- Mester ta integro y imparcial (neutral)

Pa ambiente den caya:

E persona mester:

- Ta gusta ambiente di carnaval.
- E persona por ta activo den un grupo di carnaval
- E mester tin conosemento di musica di Aruba
- Mester ta integro y imparcial (neutral)

Pa tur categoria ta conta cu un miembro di hurado (en principio) no mag di sinta como miembro di hurado mas cu tres (3) aña consecutivo.

Basa riba experiencia y conosemento y tambe scharsedad di hurado por alarga e periodo aki.

Tarea di e cuerpo di hurado

Presidente di hurado:

1. Supervision general
2. Control general riba votacion (di miembranan di hurado)
3. Tuma contacto cu organizador den casonan necesario
4. Mantene contacto regular cu accountant encarga cu supervision di huicio y procesamiento
5. Eventualmente encarga vice presidente cu algun tarea
6. Entrega resultado final na Organizador
7. Supervisa tur loke tin di haber cu hurado
8. Y si ta necesario impone sancion conforme e reglanan aki.

Vice Presidente di hurado:

1. Remplasa Presidente ora ta necesario
2. Remplasa un miembro di hurado expulsa
3. Eherse un of mas tarea di e presidente, si ta necesario
4. Sostene presidente di hurado den e sentido ,as amplio di palabra

Secretario di hurado:

1. Atende cu prensa conforme instruccion di president di hurado
2. Atende administracion dia di inscripcion
3. Facilita miembranan di hurado cu material necesario pa nan funcion
4. Atende demas asuntonan di administracion
5. Controla duracion di composicionan cu ta competi i registra esaki.

Timekeeper:

1. Atende cu administracion y registracion di e duracion di e presentacionan riba tarima pa loke ta violacion di e tempo.
2. Entrega e lista corespondiente na e secretario
3. Traha cu lusnan geel y corra pa notifica e participacion cu nan tempo ta yegando.

Accountant:

Un compania di accountant ta supervisa y controla procesamiento di tur dato di votacion. Na final di festival lo controla y acorda e lista di e ganadornan y despues di firma di presidente y secretario ta entrega e resultado final na Presidente di Hurado.

Tabla di Puntuacion

Ta huzga e siguiente tres (3) categorianan:

Letra – Melodia y Entonacion:

(Maximaal 225 Punto)

Letra 75 Punto

- E letra ta hopi creativo y original. E tin contenido coherente y e ta comprendibel pa tur hende. **(50 punto)**
- E letra ta un bon basilon pa e fiesta di carnaval. E por zorg pa un bon ambiente den actividadnan di carnaval. **(25 punto)**

Melodia 75 Punto

- E melodia ta pegahoso y facil pa canta. **(25 punto)**
- E melodia tin aspectonan nobo den dje, e no ta zona mescos cu tur otro tumba for di comienso te final **(50 punto)**

Entonacion 75 Punto

- E cantante mester canta den tono. Un maximo di **75** punto ta keda otyorga pa e categoria aki.

Ritmo y Arreglo:

(Maximal 125 Punto)

Ritmo 50 Punto

- E ritmo di tumba ta pegahoso, bon sera y e ta dunabo gana di lanta baila **(25 punto)**
- E ritmo tin un bon tempo pa baila riba dje, ni mucho liher, ni mucho slow. **(25 punto)**

Areglo 75 Punto

- E areglo ta creativo y original. E ta apart y no ta parse otro piesanan existente. E ta bunita y comprendibel. **(25 punto)**
- E aspectonan musical: harmonia, dinamica, klave etc ta hopi bon. **(25 punto)**
E areglo ta funcional den e piesa. E relacion entre e diferente componentenan ta bon. Esaki ta nifica cu tin un bon sincronisacion entre e composicion, cantante, banda musical y e areglo. Ta tene cuenta cu e ehecucion di e areglo di parti di e banda musical y si e areglista a tene cuenta cu e

habilidadnan vocal di e cantante. **(25 punto)**

Ambiente den Caya:

(Maximal 50 Punto)

Ta huzga e siguiente aspectonan:

- 1. E piesa ta dushi pa jump riba dje, no mucho slow ni mucho pura. **(10 punto)**
- 2. E piesa tin suficiente variacion di manera cu e no ta cansabo. **(10 punto)**
- 3. E piesa ta facil pa hende capta, e ta facil pa canta y tin un coro cu ta trek bo bai cune. **(15 punto)**
- 4. E piesa ta tene e publico presente for di cuminsamento te final riba pia. E piesa ta hala bo atenshon for di momento cu e cuminsa zona **(15 punto)**

Expulsion di miembro di hurado

Expulsion ta tuma lugar den caso cu cuerpo ehecutivo di coorndinacion constata cu un miembro di hurado no por continua cu su tarea. Den caso di expulsion ta traha un procesverbaal di e desicion tuma y ta entrega esaki na organizador. E presidente di hurado ta apunta un miembro di e cuerpo ehecutivo of un miembro di hurado "standby" pa reemplasa e hurado concerni.

Premionan

Premio	Cantante	Compositor	Arreglista	Banda
Ganador	5000	1750	1750	2500
1 ^e finalista	2750	850	850	1000
2 ^{do} Finalista	1750	650	650	1000
3 ^{er} Finalista	1250	400	400	1000
4 ^{to} Finalista	1000	300	300	1000
Miho Areglo			500	
Banda Mihor Uniforma	500			
Cantante Popular	500			
Cantante miho uniforma	350			